

## V

(Hirdetmények)

## BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

## BÍRÓSÁG

**A Bíróság (második tanács) 2010. október 14-i ítélete — Európai Bizottság kontra Osztrák Köztársaság**(C-535/07. sz. ügy) <sup>(1)</sup>**(Tagállami kötelezettségszegés — 79/409/EGK és 92/43/EGK irányelv — A vadon élő madarak védelme — Különleges védelmi területek nem megfelelő kijelölése és elégtelen jogi védelme)**

(2010/C 346/04)

Az eljárás nyelve: német

**Felek**

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: R. Sauer és D. Recchia meghatalmazottak)

Alperes: Osztrák Köztársaság (képviselők: E. Riedl, E. Pürgy és K. Drechsel meghatalmazottak)

A alperest támogató beavatkozó: Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselők: M. Lumma és J. Möller meghatalmazottak)

**Tárgy**

Tagállami kötelezettségszegés — A vadon élő madarak védelméről szóló, 1979. április 2-i 79/409/EGK tanácsi irányelv (HL L 103, 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 1. kötet, 98. o.) 4. cikke (1) és (2) bekezdésének, és a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelv (HL L 206, 7. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 2. kötet, 102. o.) 7. cikkével összefüggésben értelmezett 6. cikke (2) bekezdésének a megsértése — Egy, a madárfajok védelmére alkalmas osztrák terület („Hanság”) különleges védelmi területté nyilvánításának az elmulasztása, valamint egy másik terület („Niedere Tauern”) nem megfelelő módon történő kijelölése — A közösségi jog által előírt követelményeknek megfelelő jogi védelem a már kijelölt területek számára történő biztosításának az elmulasztása

**Rendelkező rész**

1. Az Osztrák Köztársaság:

— mivel nem megfelelően jelölte ki ornitológiai kritériumok szerint a vadon élő madarak védelméről szóló, 1979. április 2-i 79/409/EGK tanácsi irányelv 4. cikke (1) bekezdésének

megfelelően különleges védelmi területként a hansági területet Burgenland Landban, és nem megfelelően határolta el a Niedere Tauern különleges védelmi területet Stájerország Landban, és

— nem biztosított a 79/409 irányelv 4. cikkében, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelv 7. cikkével összefüggésben értelmezett 6. cikkének (2) bekezdésében foglalt követelményekkel összhangban álló jogi védelmet a Malsch, Wiesengebiete im Freiwald, Pfeifer Anger, Oberes Donautal és Untere Traun különleges védelmi területek számára Felső-Ausztria Landban, valamint a Verwall különleges védelmi terület számára Vorarlberg Landban,

nem teljesítette az ezen rendelkezésekből eredő kötelezettségeit.

2. A Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.

3. Az Európai Bizottság, az Osztrák Köztársaság és a Németországi Szövetségi Köztársaság maga viseli saját költségeit.

<sup>(1)</sup> HL C 51., 2008.2.23.**A Bíróság (harmadik tanács) 2010. október 21-i ítélete (a Rechtbank 's-Gravenhage (Hollandia) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Latchways plc, Eurosafe Solutions BV kontra Kedge Safety Systems BV, Consolidated Nederland BV**(C-185/08. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(89/106/EGK irányelv — Építési termékek — 89/686/EGK irányelv — Egyéni védőeszközök — 93/465/EGK határozat — CE-jelölés — A tetőn végzett munkák során a magasból történő lezuhanást megakadályozó szerkezeti rögzítők — EN 795 szabvány)

(2010/C 346/05)

Az eljárás nyelve: holland

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Rechtbank 's-Gravenhage